

Ordre SEPA de domiciliació de dèbit directe

Orden SEPA de domiciliación de débito directo

SEPA Direct Debit Mandate

A completar pel creditor

A completar por el acreedor
To be completed by the creditor

Referència de l'ordre de domiciliació (codi matrícula) / Referencia de la orden de domiciliación (código matrícula) / Mandate reference (registration code)

Identificador del creditor / Identificador del acreedor / Creditor identifier

P5890001J

Nom del creditor / Nombre del acreedor / Creditor's name

Institut Municipal d'Educació de Barcelona

Adreça / Dirección / Address

Plaça d'Espanya, 5, 4a planta

Codi postal – Població – Província / Código postal - Población - Provincia / Postcode – City - Town

08014-Barcelona

País / País / Country

Espanya

Mitjançant la signatura d'aquest formulari d'ordre de domiciliació, autoritzeu l'IMEB a enviar ordres a la vostra entitat financera per carregar càrrecs al vostre compte i a la vostra entitat financera per carregar els imports corresponents al vostre compte d'acord amb les instruccions del creditor. Entre altres, teniu dret a ser reemborsat per la vostra entitat financera d'acord amb els termes i condicions del contracte subscrit amb l'entitat financera. En tot cas aquest reemborsament haurà de ser instat per part vostra en el termini màxim de 8 setmanes a partir de la data en què es va carregar en el compte. Informació addicional sobre els drets relatius a aquesta ordre es troba a disposició en la vostra entitat financera.

Mediante la firma de este formulario de orden de domiciliación, autoriza al IMEB a enviar órdenes a su entidad financiera para cargar cargos en su cuenta, y a su entidad financiera, a cargar los importes correspondientes en su cuenta de acuerdo con las instrucciones del acreedor. Entre otros, tiene derecho a ser reembolsado por su entidad financiera de acuerdo con los términos y condiciones del contrato suscrito con la entidad financiera. En todo caso este reembolso tendrá que ser instado por su parte en el plazo máximo de 8 semanas a partir de la fecha en que se cargó en la cuenta. La información adicional sobre los derechos relativos a esta orden se encuentra a su disposición en su entidad financiera.

By signing this mandate form, you authorise the IMEB to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights regarding the above mandate are explained in a statement that you can obtain from your bank.

A completar pel deutor

A completar por el deudor / To be completed by the debtor

Nom del deutor/s / Nombre del deudor/es / Debtor's name

(titular/s del compte de càrrec / titular/es de la cuenta de cargo / debited account holder/s)

Adreça del deutor / Dirección del deudor / Debtor's address

Codi postal – Població – Província / Código postal - Población - Provincia / Postcode – City - Town

País del deutor / País del deudor / Country

Swift BIC (pot contenir 8 o 11 posicions) / Swift BIC (puede contener 8 o 11 posiciones) / Swift BIC (up to 8 or 11 characters)

Número de compte – IBAN / Número de cuenta - IBAN / Account number – IBAN

A Espanya l'IBAN consta de 24 posicions començant sempre per ES

En España el IBAN consta de 24 posiciones empezando siempre por ES / Spanish IBAN of 24 positions starting with ES

Tipus de pagament:

Tipo de pago / Type of payment

 Pagament periòdic

Pago periódico / Recurrent payment

o

or

 Pagament únic

Pago único / One-off payment

Data – Localitat:

Fecha - Localidad / Date – location in which you are signing

Signatura del deutor:

Firma del deudor / Debtor's signature

TOTS ELS CAMPS HAN DE SER EMPLENATS OBLIGATORIAMENT.

UN COP SIGNADA, AQUESTA ORDRE DE DOMICILIACIÓ HA DE SER ENVIADA AL CREDITOR PER A LA SEVA CUSTÒDIA.

TODOS LOS CAMPOS TIENEN QUE SER RELLENADOS OBLIGATORIAMENTE.

UNA VEZ FIRMADA, ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.

ALL GAPS ARE MANDATORY. ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED IT MUST BE SENT TO THE CREDITOR FOR STORAGE.

Nom de l'alumne/a / Nombre del alumno/a / Pupil's name